

## Zmluva

**o poskytnutí finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi podľa § 75 a § 77 zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ : **Obec Brodské**

zastúpená: Ing. Vladimírom Kocúrom, starostom obce Brodské

sídlo: Školská 1030/2, 908 85 Brodské

IČO: 00309451

DIČ: 2021065695

bankové spojenie: Prima banka , a.s.

IBAN: SK61 5600 0000 0026 0471 7001

Email: starosta@brodske.sk

Poberateľ : **PRO REGION n.o.**

zastúpený Mgr. Martou Štítnou, riaditeľkou PRO REGION n.o.

sídlo: Kunov 66/67, 905 01 Senica

IČO: 36084344

bankové spojenie: ČSOB a.s. pobočka Senica

IBAN: SK65 7500 0000 0040 2996 5920

Email: [ds.svetluska@gmail.com](mailto:ds.svetluska@gmail.com)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

##### 1.1

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytovaním finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len finančný príspevok) podľa § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o sociálnych službách" ) neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby: PRO REGION n.o. so sídlom v Senici.

##### 1.2

Finančný príspevok sa poskytuje na rok 2023 na poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári Svetluška.

##### 1.3

Poskytovateľ poskytne poberateľovi finančný príspevok vo výške 2882,82 €. Príspevok bude určený na prevádzku poskytovanej sociálnej služby klientom, ktorí majú trvalý pobyt v meste Senica.

Finančný príspevok sa použije v súlade s § 13 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon

č. 583/2004 Z .z.) na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách, ktoré nevyhnutne súvisia s poskytovaním sociálnej služby v dennom stacionári.

#### **1.4**

V zmysle § 7 ods. 6 zákona č. 583/2004Z.z. finančné prostriedky podliehajú povinnému ročnému zúčtovaniu. Poberateľ je povinný najneskôr do 31.01.2024 predložiť poskytovateľovi na finančné oddelenie a kópiu na oddelenie sociálnych vecí, kultúry a športu vyplnenú tabuľku, ktorá tvorí Prílohu č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu Obce Brodské na rok 2023“.

## **Čl. II**

### **Podmienky plnenia zmluvy**

#### **2.1**

Poskytovateľ poskytne finančný príspevok bezhotovostne na účet poberateľa uvedený v záhlaví zmluvy polročne vo výške 50 % zo sumy uvedenej v bode 1.3 článku I. zmluvy, v prvom polroku najneskôr do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a v druhom polroku najneskôr do 10. dňa príslušného polroka rozpočtového roku 2023.

#### **2.2**

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. je rozpočtový rok zhodný s kalendárnym rokom. Poberateľ je povinný finančný príspevok použiť najneskôr do konca rozpočtového roka – do 31.12.2023 na úhradu bežných výdavkov, ktoré vznikli v roku 2023 a v súlade s Prílohou č. 2 „Preplatky a nedoplatky“. V zmysle § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. poskytovateľ usporiada svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k poberateľovi.

Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na rok 2023 je poberateľ povinný predložiť poskytovateľovi obec Brodské:

za I. polrok 2023 do 31.07.2023

za II. polrok 2023 do 31.01.2024.

#### **2.3**

Ak poberateľ nedodrží účelové použitie finančných prostriedkov, je povinný tieto finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi v termíne určenom poskytovateľom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

#### **2.4**

Na hospodárenie s prostriedkami poskytnutými z rozpočtu poskytovateľa sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č.523/2004 Z .z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **2.5**

Ak poberateľ ukončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu roka 2023, vyúčtuje poskytnutý finančný príspevok a poukáže ho na účet poskytovateľa do 10 dní odo dňa skončenia svojej činnosti, ak sa nedohodne s poskytovateľom na inom termíne.

#### **2.6**

Vyúčtovanie finančného príspevku podľa bodu 2.2 obsahuje rekapituláciu nákladov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, výpisy z uvedeného bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane

príjmových a výdavkových pokladničných blokov o nadobudnutí nákladov podľa bodu 1.3 usporiadané v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané z bankového účtu.

## **2.7**

Výnos z týchto prostriedkov (skutočný výnos po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) je v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom rozpočtu poskytovateľa. Výnosy sa odvedú na účet poskytovateľa do 31.01.2024. Poberateľ zároveň zašle poskytovateľovi na finančné oddelenie avízo o platbe výnosov.

## **2.8**

Poberateľ je povinný do 8 dní písomne poskytovateľovi oznámiť všetky zmeny skutočností uvedených v § 63 a § 64 zákona o sociálnych službách.

## **2.9**

Poberateľ je povinný viesť evidenciu prijímateľov sociálnej služby v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, stupeň odkázanosti, druh poskytovanej služby a výška poskytovaného príspevku. Poberateľ je povinný poskytovateľovi bezodkladne oznamovať každú zmenu v evidencii prijímateľov sociálnej služby.

## **2.10**

Poberateľ je povinný poskytovateľovi bezodkladne doručiť každú novú uzatvorenú zmluvu alebo ukončenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby fyzickej osobe, ktorá má trvalý pobyt v obci Brodské.

## **2.11**

Poberateľ je povinný poskytovať sociálnu službu riadne, v súlade s podmienkami a povinnosťami stanovenými zákonom o sociálnych službách.

## **2.12**

Poskytovateľ bude sledovať a kontrolovať účelnosť využitia finančných prostriedkov a hospodárenie s finančnými prostriedkami poskytnutými poskytovateľom.

## **2.13**

Poberateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o osobných údajov, s ktorými príde do styku, nevyužije ich pre osobnú potrebu bez súhlasu poskytovateľa a ich nezverejní ani neposkytne inej osobe a to ani po ukončení tejto zmluvy. Poberateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona

č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podmienky prác pri nakladaní s osobnými údajmi na strane poberateľa, ktoré sú následne uvedené:

- a) Poberateľ nie je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene poskytovateľa, môže robiť operácie s osobnými údajmi len na požiadavku poskytovateľa.
- b) Zoznam osobných údajov, ktoré má poberateľ k dispozícii: meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, dátum narodenia, stupeň odkázanosti.
- c) Dotknutou osobou, ktorej osobné údaje sú spracovávané, je fyzická osoba, ktorej sa poskytuje sociálna služba

## **Čl. III**

### **Odstúpenie od zmluvy**

## **3.1**

Poskytovateľ po dobu trvania zmluvy je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak:

- a) poberateľ použije finančné príspevky v rozpore s účelom, na ktoré boli v súlade s bodom 1.3 tejto zmluvy poskytnuté,
- b) poberateľ nevyúčtuje finančné príspevky podľa bodu 2.2 alebo bodu 2.6 tejto zmluvy,
- c) poberateľ pri čerpaní finančných prostriedkov nebude postupovať podľa bodu 2.7.

### 3.2

V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 3.1 tejto zmluvy, je poberateľ povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnuté finančné príspevky v lehote do 15 dní od odstúpenia na účet poskytovateľa a to:

- a) vo výške, v ktorej boli použité v rozpore s účelom, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. a) tejto zmluvy,
- b) za obdobie, ktoré poberateľ nevyúčtoval, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy,
- c) vo výške zodpovedajúcej rozsahu porušenia, ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. c) tejto zmluvy.

### 3.3

Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej strane.

## Čl. IV

### Záverečné ustanovenia

#### 4.1

Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

#### 4.2

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu obce Brodské za rok 2023“ a príloha č. 2 „Preplatky a nedoplatky“.

#### 4.3

Zmluva nadobúda účinnosť dňom 01.01.2023 po jej predchádzajúcom zverejnení v súlade s platnou právnou úpravou.

#### 4.4

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie a poberateľ jedno vyhotovenie.

#### 4.5

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich vôľou a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Brodskom dňa:

12.06.2023

V Senici dňa:

5.6.2023

PRO REGION, n.o.  
DS Svetluška, Kunov 66/67  
905 01 Senica  
IČO: 36084344 DIČ: 2021802871

Ing. Vladimír Kocúr  
starosta obce Brodské

Mgr. Marta Štítna  
riaditeľka PRO REGION n. o.

## **Preplatky a nedoplatky**

### **Preplatky**

1. V prípade uhrádzania zálohových platieb za energie, vodu a komunikácie v plnej výške z finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu obce Brodské sa preplatok v plnej výške vráti na účet poskytovateľa príspevku uvedeného v záhlaví zmluvy.
2. V prípade uhrádzania zálohových platieb za energie, vodu a komunikácie z finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu obce Brodské a bežného účtu poberateľa príspevku, sa vrátenie preplatku riadi nasledovným postupom:  
ak je preplatok nižší ako je výška uhrádzaná z rozpočtu obce Brodské, poberateľ nie je povinný preplatok (alebo jeho časť) vrátiť na účet poskytovateľa príspevku uvedený v záhlaví zmluvy.

### **Nedoplatky**

Poberateľ príspevku môže použiť finančný príspevok poskytnutý v bežnom rozpočtovom roku na úhradu bežných výdavkov, ktoré vznikli v predchádzajúcom rozpočtovom roku týkajúcich sa vyúčtovacích faktúr zálohových platieb za energie, vodu a komunikácie, ktoré boli uhrádzané z finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu obce Brodské.

**Zúčtovanie dotácií poskytnutých  
z rozpočtu obce Brodské na rok 2023**

Prijímateľ finančného príspevku:

Názov zariadenia sociálnej služby:

Druh sociálnej služby:

|   |                                                           |  |
|---|-----------------------------------------------------------|--|
| 1 | Výška poskytnutého finančného príspevku na základe zmluvy |  |
| 2 | Výška skutočne použitého finančného príspevku             |  |
| 3 | Výška finančného príspevku vráteného poskytovateľovi      |  |

|    | Názov položky/podpoložky                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| a) | Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, kt. zodpovedá výške platu a ost. osobných vyrovnaní                                                                                                                                                                                                                         |             |
| b) | poistné na verené zdravotné poistenie, sociálne poistenie, na starobné dôchodkové sporenie                                                                                                                                                                                                                                    |             |
| c) | tuzemské cestovné náhrady                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |
| d) | výdavky na energie, vodu a komunikácie                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |
| e) | výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov                                                                                                                                                                                                                                                         |             |
| f) | dopravné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| g) | výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov                                                                                                                                                                                                |             |
| h) | nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci |             |
| i) | výdavky na služby                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |
| j) | výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového osob. predp., odstupné, odchodné, náhrady príjmu pri doč. PN zamestnanca                                                                                                                                                                                                      |             |
| k) | odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov (§72 ods.5 zák. 448/2008 Z.z.)                                                                                                                                                                                                                         |             |
|    | <b>SPOLU /výška uplatnených EON/ (a)+b)+c)+d)+e)+f)+g)+h)+i)+j)+k)</b>                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>0,00</b> |

Vyhotovil:

Dňa:

Podpis:

Štatutárny zástupca:

Tel.č.:

Pečiatka: